Leia isto primeiro

Manuais fornecidos com este equipamento 1

Informações de segurança relativas a este equipamento 2

Outras informações relativas a este equipamento 3

Apêndice 4

Para informações não contidas neste manual, consulte os arquivos HTML/PDF no CD-ROM fornecido.

Antes de usar o equipamento, leia atentamente este manual e mantenha-o ao alcance para consultas futuras. Para um uso seguro e correto, certifique-se de ler as Informações de segurança neste manual antes de usar o equipamento.

CONTEÚDO

Como ler os manuais....2
Símbolos usados nos manuais....2
Isenção de responsabilidade....2
Notas....3
Tipos de equipamento....3

1. Manuais fornecidos com este equipamento

Manuais deste equipamento....5
Lista de manuais....7
Como usar as instruções de operação....9
Formatos das instruções de operação....9
Ler os manuais em HTML no CD-ROM....9
Instalar e abrir os manuais em HTML....10
Ler os manuais em PDF no CD-ROM....10

2. Informações de segurança relativas a este equipamento

Informações de segurança....13
Segurança durante a operação....13
Precauções de segurança a serem seguidas....13
Etiquetas de segurança neste equipamento....21
Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO....21
Símbolos do botão liga/desliga....31

3. Outras informações relativas a este equipamento

Leis e regulamentos....33
Cópia e impressão proibidas....33
Segurança relacionada a laser....33
Notas para usuários nos EUA sobre os requisitos da FCC....34
Notas para usuários canadenses sobre as regras da IC para os Tipos 2 e 4....35

4. Apêndice

Marcas comerciais....37

Como ler os manuais

Símbolos usados nos manuais

Este manual usa os seguintes símbolos:

Importante

Indica pontos para os quais você deve prestar atenção ao usar o equipamento e explicações de causas prováveis de atolamentos de papel, danos em originais ou perda de dados. Certifique-se de ler essas explicações.

Nota

Indica explicações complementares sobre as funções do equipamento e instruções sobre como solucionar erros de usuários.

Referência

Este símbolo está localizado no final das seções. Indica onde você pode obter mais informações relevantes.

[ ]

Indica os nomes das teclas no visor ou nos painéis de controle do equipamento.

Indica instruções armazenadas em um arquivo em um CD-ROM fornecido.

Região A (essencialmente Europa e Ásia), (essencialmente Europa) ou (essencialmente Ásia)

Região B (essencialmente América do Norte)

As diferenças nas funções dos modelos da região A e região B são indicadas por dois símbolos. Leia as informações indicadas pelo símbolo que corresponde à região do modelo que você está usando. Para obter informações sobre que símbolo corresponde ao modelo que você está usando, consulte Instruções iniciais .

Isenção de responsabilidade

Até a extensão máxima permitida pelas leis aplicáveis, o fabricante, sob nenhuma circunstância, será responsável por danos de qualquer natureza decorrentes de falhas neste equipamento, perdas de dados registrados ou do uso ou não uso deste produto e dos manuais de operação fornecidos com ele.

Certifique-se de sempre copiar ou fazer backups dos dados registrados neste equipamento. Documentos ou dados podem ser apagados devido a erros operacionais ou falhas de funcionamento do equipamento.

Sob nenhuma circunstância, o fabricante será responsável por documentos criados por você por meio deste equipamento ou por quaisquer resultados decorrentes dos dados executados por você.

Notas

O conteúdo deste manual está sujeito a alterações sem notificação prévia.

O fabricante não será responsável por nenhum dano ou despesa resultante do uso de peças não genuínas em seus produtos de escritório.

Para uma boa qualidade dos documentos, o fabricante recomenda a utilização de toner genuíno do fabricante.

Algumas ilustrações neste manual podem ser um pouco diferentes do equipamento.

As cores das amostras de cores ou do círculo de cores podem diferir um pouco das cores das cópias reais.

As amostras de cores neste manual podem diferir um pouco das cores das cópias reais.

Tipos de equipamento

Verifique qual é o tipo do seu equipamento antes de ler os manuais.

- Tipo 1: Pro C7100S
- Tipo 2: Pro C7100SX
- Tipo 3: Pro C7110S
- Tipo 4: Pro C7110SX

Alguns tipos podem não estar disponíveis em alguns países. Para obter mais informações, entre em contato com o seu revendedor.

Certas opções podem não estar disponíveis em alguns países. Para obter mais informações, entre em contato com o seu revendedor.

Dependendo do país em que você estiver, algumas unidades podem ser opcionais. Para obter mais informações, entre em contato com o seu revendedor.

1. Manuais fornecidos com este equipamento

Este capítulo explica os manuais deste equipamento.

Manuais deste equipamento

Leia este manual atentamente antes de usar o equipamento.

Consulte os manuais relacionados ao que você deseja fazer com o equipamento.

Importante

- **As mídias variam de acordo com o manual.**
- **O Adobe® Reader® deve estar instalado para a exibição de manuais como arquivos PDF.**
- **Um navegador deve estar instalado para a exibição de manuais em html.**

Guia do usuário

Em relação à utilização básica deste equipamento, a funções usadas frequentemente, a soluções de problemas quando uma mensagem de erro é exibida etc., são fornecidos resumos (abaixo) para cada manual do usuário.

Leia isto primeiro

Antes de usar este equipamento, certifique-se de ler a seção Informações de segurança neste manual. Ela também descreve cada regulamentação e conformidade ambiental.

Easy Search

É possível pesquisar uma descrição por meio do que você quer fazer. As funções específicas deste equipamento também são explicadas.

Getting Started

Descreve os preparativos para o uso do equipamento, instruções operacionais e métodos de entrada de caracteres.

Paper Specifications and Adding Paper

Descreve como inserir originais e folhas e suas especificações.

Convenient Functions

Descreve como registrar definições usadas com frequência, personalizar a Tela inicial e gerenciar trabalhos.

Maintenance and Specifications

Descreve como substituir suprimentos, como instalar este equipamento e limpá-lo. Também descreve as especificações da unidade principal e opcionais.

Troubleshooting

Fornece um guia para resolução de problemas comuns relacionados à utilização.

Copy/ Document Server

Explica as funções e operações da copiadora e do servidor de documentos. Consulte também este manual para obter explicações sobre como especificar definições para originais.

Print

Descreve como imprimir usando o driver de impressão. Também descreve as funções disponíveis para impressão.

Scan

Descreve como digitalizar dados em papéis usando este equipamento e como enviar dados digitalizados para um computador e armazená-los.

Connecting the Machine/ System Settings

Explica como conectar o equipamento a uma rede e como configurá-lo e operá-lo em um ambiente de rede. Também explica como alterar as definições de Ferramentas do usuário e registrar informações no Catálogo end.

PostScript 3

Explica como instalar e utilizar o PostScript® 3™.

Extended Feature Settings

Descreve como configurar os recursos estendidos usando o painel de controle ou o Web Image Monitor.

Paper Settings

Explica como configurar as definições do papel para cada bandeja utilizando a biblioteca de papéis, a qual contém condições de impressão óptimas. Também explica como especificar manualmente um formato e tipo de papel para uma bandeja de papel.

Guia de segurança

Este manual destina-se aos administradores do equipamento. Ele explica as funções de segurança que você pode utilizar para evitar o uso não autorizado do equipamento, a adulteração de dados ou o vazamento de informações. Para maior segurança, recomendamos que você primeiro faça as seguintes definições:

- Instale o Certificado de dispositivo.
- Ative a Criptografia SSL (Secure Sockets Layer).
- Altere o nome de usuário e a senha do administrador.

Para obter informações, consulte o Guia de segurança.

Leia este manual ao definir as funções de segurança avançadas ou a autenticação dos usuários e dos administradores.

Scanner Driver Installation Guide

Descreve como instalar e configurar o driver do scanner. Este manual está incluído no CD fornecido.

Printer Driver Installation Guide

Descreve como instalar e configurar o driver de impressão. Este manual está incluído no CD fornecido.

Guide to Paper

Explica as características do papel e os métodos para lidar com papel.

Outros manuais

- Apêndice
- Opcional DHCP 204

Lista de manuais

Nome do manual	Manuais impressos fornecidos	Manuais em HTML fornecidos	Manuais em PDF fornecidos
Guia do usuário	Não	Não	Sim
Leia isto primeiro	Sim	Não	Sim
Easy Search	Não	Sim *1	Sim *1 *2
Getting Started	Não	Sim *1	Sim *1 *2
Paper Specifications and Adding Paper	Não	Sim *1	Sim *1 *2
Convenient Functions	Não	Sim *1	Sim *1 *2
Maintenance and Specifications	Não	Sim *1	Sim *1 *2
Troubleshooting	Não	Sim *1	Sim *1
Copy/ Document Server	Não	Sim *1	Sim *1
Print	Não	Sim *1	Sim *1
Scan	Não	Sim *1	Sim *1
Connecting the Machine/ System Settings	Não	Sim *1	Sim *1

Nome do manual	Manuais impressos fornecidos	Manuais em HTML fornecidos	Manuais em PDF fornecidos
PostScript 3	Não	Sim *3	Não
Extended Feature Settings	Não	Sim*1	Não
Paper Settings	Não	Sim*1	Sim*1
Guia de segurança	Não	Sim*1	Sim
Guide to Paper	Não	Não	Sim*1
Scanner Driver Installation Guide	Não	Não	Sim*1
Printer Driver Installation Guide	Não	Não	Sim*1

*1 Esses manuais em HTML estão disponíveis em inglês, alemão, francês, italiano, espanhol, holandês e russo.

*2 Esses manuais estão em "About This Machine" (Sobre este equipamento).

*3 Este manual está disponível em inglês, alemão, francês, italiano, espanhol e holandês.

Como usar as instruções de operação

Este capítulo descreve as instruções de operação deste equipamento. As instruções de operação estão incluídas no CD-ROM fornecido.

Formatos das instruções de operação

As instruções de operação deste equipamento são fornecidas nos seguintes formatos:

- Manuais impressos
- Manuais em HTML
- Manuais em PDF

Para obter mais informações sobre o conteúdo de cada manual, consulte Pág. 5 "Manuais deste equipamento". Os manuais estão disponíveis em diferentes formatos. Para obter mais informações sobre disponibilidade, consulte Pág. 7 "Lista de manuais".

Ler os manuais em HTML no CD-ROM

Esta seção descreve como ler os manuais em HTML no CD-ROM fornecido.

1. **Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM do seu computador.**
2. **Selecione um idioma e clique em [OK].**
3. **Clique em [Ler manuais em HTML].**
4. **Clique no título do manual que deseja ler.**

   O navegador é aberto.

Nota

- Navegadores recomendados:
  - Internet Explorer 8/9/10/11
  - Firefox 29
  - Safari 5.1.7
  - Chrome 35
- Se você quiser ler os manuais em HTML em um Macintosh, insira o CD-ROM na unidade de CD--ROM e abra "Manuals.htm".
- Se o JavaScript estiver desativado ou indisponível no seu navegador, você não conseguirá fazer pesquisas ou usar determinados botões na documentação em HTML.

Instalar e abrir os manuais em HTML

Esta seção descreve como instalar e abrir os manuais em HTML no seu computador.

Para sua conveniência, recomendamos que instale estes manuais no seu computador.

1. **Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM do seu computador.**
2. **Selecione um idioma e clique em [OK].**
3. **Clique em [Instalar manuais].**
4. **Instale os manuais em HTML seguindo as instruções na tela.**
5. **Quando a instalação estiver concluída, clique em [Concluir].**
6. **Clique em [Sair].**
7. **Abra os manuais em HTML instalados.**

   Para abrir os manuais a partir de um ícone, clique duas vezes no ícone na área de trabalho. Para abrir os manuais pelo menu [Iniciar], selecione [Todos os programas] e clique em [Nome do produto].
8. **Clique no título do manual que deseja ler.**

Nota

- Você precisa de permissões de administrador para instalar os manuais. Faça login como membro do grupo de administradores.
- Os requisitos do sistema para a instalação dos manuais são os seguintes:
  - Sistema operacional: Windows Vista/7/8/8.1, Windows Server 2003/2003 R2/2008/2008 R2/2012/2012 R2
  - A resolução de vídeo necessária é 1024 × 768 pixels ou superior.
- Se você não conseguir instalar um manual, copie a pasta "MANUAL_HTML" para o disco rígido do seu computador e execute "setup.exe".
- Para excluir um manual instalado, no menu [Iniciar], selecione [Todos os programas], clique em [Nome do produto] e desinstale os dados.
- Dependendo das definições feitas durante a instalação, os nomes das pastas dos menus podem ser diferentes.

Ler os manuais em PDF no CD-ROM

Esta seção descreve como ler os manuais em PDF no CD-ROM fornecido.

Caminho do arquivo

Os manuais encontram-se na seguinte pasta do CD-ROM:

`MANUAL_PDF\(language)`

1. **Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM do seu computador.**
2. **Selecione um idioma e clique em [OK].**
3. **Clique em [Ler manuais em PDF].**
4. **Clique no título do manual que deseja visualizar.**

Nota

- Para exibir os manuais em PDF, você precisa ter o Adobe Reader instalado no seu computador.
- Se quiser ler os manuais em PDF em um Macintosh, insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM e abra "Manuals.htm".

2. Informações de segurança relativas a este equipamento

Este capítulo descreve as precauções de segurança.

Informações de segurança

Segurança durante a operação

Neste manual, são utilizados os seguintes símbolos importantes:

⚠AVISO
Indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em morte ou danos físicos graves se as instruções não forem seguidas.

⚠CUIDADO
Indica uma situação potencialmente perigosa que poderá resultar em danos físicos menores ou moderados ou danos materiais se as instruções não forem seguidas.

Precauções de segurança a serem seguidas

Esta seção explica as precauções de segurança que devem ser sempre seguidas durante o uso deste equipamento.

Ambientes onde o equipamento pode ser usado

Esta seção explica as precauções de segurança relativas aos ambientes onde o equipamento pode ser usado.

⚠AVISO

- Não use sprays ou solventes inflamáveis próximo ao equipamento. Além disso, evite colocar esses itens próximo ao equipamento. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não coloque jarras, vasos, copos, cosméticos, medicamentos, objetos metálicos pequenos ou recipientes com água ou outros líquidos em cima ou perto do equipamento. O derramamento ou a queda desses objetos ou substâncias no interior do equipamento pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

⚠CUIDADO

- Mantenha o equipamento longe de umidade e pó. Caso contrário, poderá ocorrer incêndio ou choque elétrico.

- Não coloque o equipamento em uma superfície instável ou inclinada. Se o equipamento cair, poderão ocorrer ferimentos.

- Não coloque objetos pesados em cima do equipamento. Caso contrário, o equipamento pode virar, provocando lesões.

- Certifique-se de que o ambiente onde o equipamento está sendo usado seja bem ventilado e espaçoso. Uma boa ventilação é importante sobretudo quando o equipamento é usado com muita frequência.

- Não obstrua as ventilações do equipamento. Caso contrário, haverá risco de incêndio decorrente do superaquecimento dos componentes internos.

Manusear cabos de alimentação e tomadas

Esta seção explica as precauções de segurança relativas ao manuseio dos cabos e tomadas de alimentação.

⚠AVISO

- Não use fontes de energia que não atendam às especificações indicadas. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não use frequências que não correspondam às especificações indicadas. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não use adaptadores com várias tomadas. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não use extensões elétricas. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não use cabos de alimentação danificados, quebrados ou modificados. Não use cabos de alimentação que tenham ficado presos sob objetos pesados, puxados com força ou excessivamente dobrados. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Tocar nos pinos da tomada do cabo de alimentação com um objeto metálico constitui risco de incêndio e choque elétrico.

⚠AVISO

- O cabo de alimentação fornecido destina-se exclusivamente ao uso neste equipamento. Não use-o em outros aparelhos. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- É perigoso manusear o plugue do cabo de alimentação com as mãos molhadas. Isso pode causar choque elétrico.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado e seus fios internos estiverem expostos ou partidos, entre em contato com seu representante técnico para substituição. O uso de cabos de alimentação danificados pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Certifique-se de desconectar a tomada da parede pelo menos uma vez por ano e verificar se:
  - Há sinais de que a tomada está queimada.
  - Os pinos da tomada estão deformados.
- Se alguma das situações acima estiver ocorrendo, não use a tomada e consulte seu revendedor ou representante técnico. O uso da tomada pode resultar em fogo ou choque elétrico.

- Certifique-se de desconectar o cabo de alimentação da tomada na parede pelo menos uma vez por ano e verificar se:
  - Os fios internos do cabo de alimentação estão expostos, partidos, etc.
  - O revestimento do cabo de alimentação apresenta rachaduras ou partes amassadas.
  - Ao dobrar o cabo de alimentação, o equipamento desliga e liga.
  - Parte do cabo de alimentação esquenta.
  - O cabo de alimentação está danificado.
- Se alguma das situações acima estiver ocorrendo, não use o cabo de alimentação e consulte seu revendedor ou representante técnico. O uso do cabo de alimentação pode resultar em fogo ou choque elétrico.

- Quando o disjuntor deste equipamento estiver na posição "Desligado", não coloque-o na posição "Ligado". Caso contrário, poderá ocorrer choque elétrico, fogo, fumaça ou o desarme dos disjuntores do local.

⚠CUIDADO

- Este equipamento usa dois cabos de alimentação. Para interromper totalmente a alimentação do equipamento, retire todos os plugues de alimentação. A menos que todos os plugues sejam retirados, haverá risco de incêndio ou choque elétrico.

⚠CUIDADO

- A capacidade de alimentação deste equipamento é de 25 A e 5.000 W com os dois cabos combinados. Conecte cada cabo a fontes de energia separadas com disjuntores independentes. Se você conectá-los a tomadas elétricas ligadas ao mesmo disjuntor, o disjuntor poderá interromper a alimentação.

- Certifique-se de inserir totalmente a tomada do cabo de alimentação na tomada da parede. Pinos parcialmente inseridos criam uma conexão instável, o que pode resultar em acúmulo perigoso de calor.

- Se o equipamento não for usado por vários dias ou por um longo período, desconte o cabo de alimentação da tomada na parede.

- Ao desconectar o cabo de alimentação da tomada na parede, puxe sempre pelo plugue, e não pelo cabo. O cabo de alimentação pode ser danificado se você puxá-lo. O uso de cabos de alimentação danificados pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Certifique-se de desconectar o plugue da tomada na parede e limpar os pinos e a área ao redor dos pinos pelo menos uma vez por ano. O acúmulo de sujeira no plugue constitui risco de incêndio.

- Ao fazer a manutenção do equipamento, desconecte o cabo de alimentação da tomada na parede.

Manusear o equipamento principal

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseio do equipamento principal.

⚠AVISO

- Coloque o equipamento o mais perto possível da tomada na parede. Isso facilita a desconexão do cabo de alimentação em caso de emergência.

- Se o equipamento emitir fumaça ou odores ou apresentar comportamento anormal, desligue-o imediatamente. Depois de desligá-lo, certifique-se de desconectar o plugue do cabo de alimentação da tomada na parede. Em seguida, entre em contato com seu representante técnico e relate o problema. Não use o equipamento. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

⚠AVISO

- Se objetos metálicos, água ou outros líquidos entrarem no equipamento, desligue-o imediatamente. Depois de desligá-lo, certifique-se de desconectar o plugue do cabo de alimentação da tomada na parede. Em seguida, entre em contato com seu representante técnico e relate o problema. Não use o equipamento. Isso pode resultar em incêndio ou choque elétrico.

- Não toque neste equipamento se estiverem ocorrendo relâmpagos nas proximidades. Isso pode causar choque elétrico.

- As explicações a seguir se referem às mensagens de aviso na embalagem plástica deste produto.
  - Mantenha sempre os materiais de polietileno (por exemplo, sacolas) fornecidos com este equipamento longe do alcance de bebês e crianças pequenas. Os materiais de polietileno podem causar sufocamento se forem colocados na boca ou no nariz.

⚠CUIDADO

- Desconecte o cabo de alimentação da tomada na parede antes de deslocar o equipamento. Ao deslocar o equipamento, tenha cuidado para que o cabo de alimentação não fique sob o equipamento e seja danificado. Se você não seguir essas precauções, poderá ocorrer incêndio ou choque elétrico.

- Depois de deslocar o equipamento, use a trava dos rodízios para fixá-lo. Caso contrário, o equipamento pode se mover ou cair, causando ferimentos.

- Entre em contato com seu representante técnico se precisar levantar o equipamento (por exemplo, para transportá-lo para outro andar). Não tente levantar o equipamento sem a ajuda do seu representante técnico. O equipamento ficará danificado se tombar ou cair, resultando em mau funcionamento e risco de ferimento para os usuários.

- Não olhe para a lâmpada. Isso pode provocar ferimentos nos olhos.

- Não segure o painel de controle ao mover o equipamento. Isso pode danificar o painel de controle, causar defeito ou ferimento.

- Mantenha as mãos distantes das dobradiças e do vidro de exposição ao abaixar o ADF. Caso contrário, suas mãos ou seus dedos poderão sofrer ferimentos caso sejam comprimidos.

Manusear o interior do equipamento

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseio do interior do equipamento.

⚠AVISO

- Não retire tampas ou parafusos diferentes daqueles explicitamente especificados neste manual. No interior deste equipamento, existem componentes de alta tensão que representam perigo de choque elétrico e componentes do laser que podem provocar cegueira. Entre em contato com seu representante comercial ou técnico se algum dos componentes internos do equipamento precisar de manutenção, ajuste ou reparo.
- Não tente desmontar ou modificar este equipamento. Caso contrário, você corre o risco de sofrer queimaduras e choque elétrico. Mais uma vez, observe que a exposição aos componentes do laser no interior deste equipamento pode provocar cegueira.

⚠CUIDADO

- Alguns componentes internos do equipamento ficam muito quentes. Por isso, tenha cuidado ao remover papel alimentado incorretamente. Caso contrário, você pode se queimar.

- Ao remover papel atolado, cuidado para não prender os dedos nem feri-los.

- Ao colocar papel, tenha cuidado para não prender ou machucar os dedos.

- Mantenha as mãos afastadas da bandeja do finalizador de folhetos ao remover papel alimentado incorretamente, retirar ou inserir a unidade de grampos do finalizador. Se não tiver cuidado, você pode prender e machucar os dedos.

- Apesar dos mecanismos de segurança instalados, você não deve tocar nos rolos de segurança do equipamento durante o funcionamento. Caso contrário, poderão ocorrer ferimentos.

- Se o interior do equipamento não for limpo regularmente, haverá acúmulo de pó. Quando há muito acúmulo de pó no interior do equipamento, pode ocorrer incêndio ou avaria. Entre em contato com seu representante comercial ou técnico para obter informações sobre a limpeza do interior do equipamento e o valor cobrado por esse serviço.

- Mantenha as mãos distantes da parte interna da encadernação de argolas e do espaço sob a bandeja de encadernação de argolas. Caso contrário, você poderá prender os dedos.

Manusear os consumíveis do equipamento

Este capítulo explica as precauções de segurança relativas ao manuseio dos consumíveis do equipamento.

⚠AVISO

- Não incinere toner (novo ou usado) nem embalagens de toner. Caso contrário, você corre o risco de sofrer queimaduras. O toner pega fogo ao entrar em contato com chama.

⚠AVISO

- Não armazene toner (novo ou usado) nem embalagens de toner perto de chamas. Caso contrário, pode ocorrer incêndio e queimaduras. O toner pega fogo ao entrar em contato com chama.

- Não utilize um aspirador de pó para remover o toner derramado (incluindo toner usado). O toner absorvido pode provocar incêndio ou explosão devido às faíscas que podem ocorrer dentro do aspirador. Entretanto, é possível usar um aspirador de pó à prova de explosão e poeira explosiva. Se o toner for derramado no chão, remova-o lentamente usando um pano molhado para não espalhá-lo.

- As explicações a seguir se referem às mensagens de aviso na embalagem plástica deste produto.
    - Mantenha sempre os materiais de polietileno (por exemplo, sacolas) fornecidos com este equipamento longe do alcance de bebês e crianças pequenas. Os materiais de polietileno podem causar sufocamento se forem colocados na boca ou no nariz.

⚠CUIDADO

- Não esmague ou aperte as embalagens de toner. Isso pode originar vazamento de toner e resultar em ingestão acidental ou sujar a pele, roupas e o chão.

- Armazene toner (novo ou usado), embalagens de toner e outros componentes que ficam em contato com toner fora do alcance de crianças.

- Se você inalar toner novo ou usado, faça gargarejo com muita água e vá para um local com ar fresco. Se necessário, consulte um médico.

- Se o toner novo ou toner usado entrar em contato com os olhos, lave-os imediatamente com muita água. Se necessário, consulte um médico.

- Se você engolir toner novo ou usado, beba muita água para diluí-lo. Se necessário, consulte um médico.

- Ao remover papel atolado ou substituir o toner, tenha cuidado para não sujar suas roupas com toner (novo ou usado). Se o toner entrar em contato com suas roupas, lave a área manchada com água fria. A água quente faz com que o toner penetre no tecido e impossibilite a remoção da mancha.

- Ao remover papel atolado ou substituir o toner, tenha cuidado para que o toner (novo ou usado) não entre em contato com sua pele. Se o toner entrar em contato com sua pele, lave a área afetada com muita água e sabão.

⚠CUIDADO

- Ao substituir um recipiente de toner ou recipiente de toner usado ou consumíveis com toner, certifique-se de que o toner não respingue. Coloque os consumíveis usados em um saco após removê-los. Para consumíveis com tampa, certifique-se de que a tampa esteja fechada.

- Não tente imprimir em folhas grampeadas, papel alumínio, papel carbono ou qualquer tipo de papel condutor. Caso contrário, pode ocorrer incêndio.

- Mantenha cartões SD ou dispositivos USB de memória flash fora do alcance de crianças. Se uma criança engolir acidentalmente um cartão SD ou um dispositivo USB de memória flash, procure um médico imediatamente.

- Ao encadernar papel manualmente usando o abridor de argolas, tenha cuidado para não prender ou ferir os dedos.

Etiquetas de segurança neste equipamento

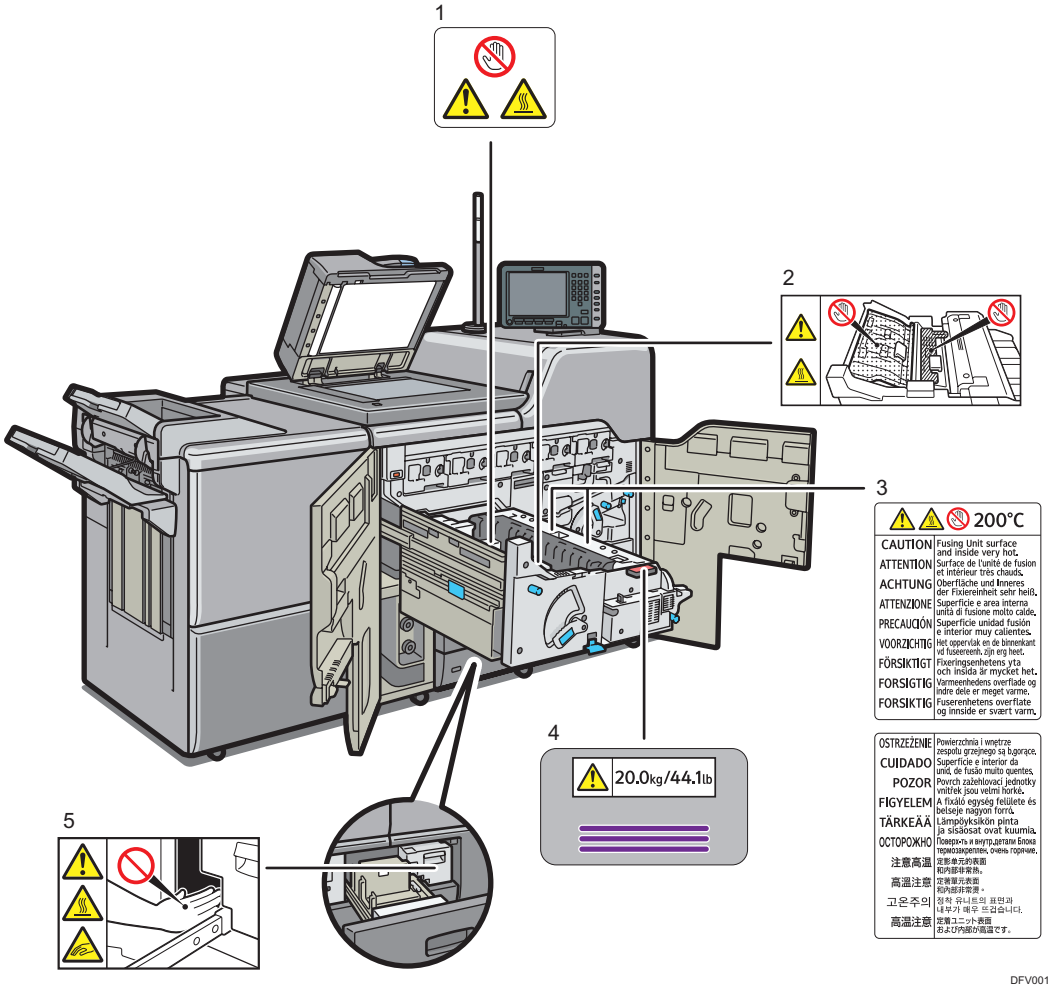
Esta seção explica as etiquetas com informações de segurança do equipamento.

Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO

Este equipamento tem etiquetas de ⚠AVISO e ⚠CUIDADO nas posições indicadas abaixo. Para sua segurança, siga as instruções e manuseie o equipamento conforme indicado.

Unidade principal

Frente


1
2
3
200°C
CAUTION Fusing Unit surface and inside very hot.
ATTENTION Surface de l'unité de fusion et intérieur très chauds.
ACHTUNG Oberfläche und Inneres der Fixiereinheit sehr heiß.
ATTENZIONE Superficie e area interna unità di fusione molto calde.
PRECAUCIÓN Superficie unidad fusión e interior muy calientes.
VOORZICHTIG Het oppervlak en de binnenkant vd fuseereenh, zijn erg heet.
FÖRSIKTIGT Fixeringsenhetens yta och insida är mycket het.
FORSIGTIG Varmeenhedens overflade og indre dele er meget varme.
FORSIKTIG Fuserenhetens overflate og innside er svært varm.
OSTRZEŻENIE Powierzchnia i wnętrze zespołu grzejnego są bgorące,
CUIDADO Superfície e interior da unid. de fusão muito quentes,
POZOR Povrch zažehlovací jednotky vnitřek jsou velmi horké.
FIGYELEM A fixáló egység felülete és belseje nagyon forró.
TÄRKEÄÄ Lämpöyksikön pinta ja sisäosat ovat kuumia.
ОСТОРОЖНО Поверхн-ть и внутр.детали блока термозакрепл., очень горячие.
注意高温 定影单元的表面和内部非常热。
高溫注意 定影單元表面和內部非常燙。
고온주의 정착 유니트의 표면과 내부가 매우 뜨겁습니다.
高温注意 定着ユニット表面およびの内部が高温です。
4
20.0kg/44.1lb
5
DFV001

1.

Não toque nas peças com etiqueta. O interior do equipamento pode estar muito quente. Tenha cuidado ao remover papel atolado.

2.

Não toque nas peças indicadas com uma etiqueta. O interior do equipamento pode estar muito quente. Tenha cuidado ao remover papel atolado.

3.

Não toque nas peças indicadas com uma etiqueta. O interior e a superfície da unidade de fusão podem estar muito quentes. Tenha cuidado ao remover papel atolado.

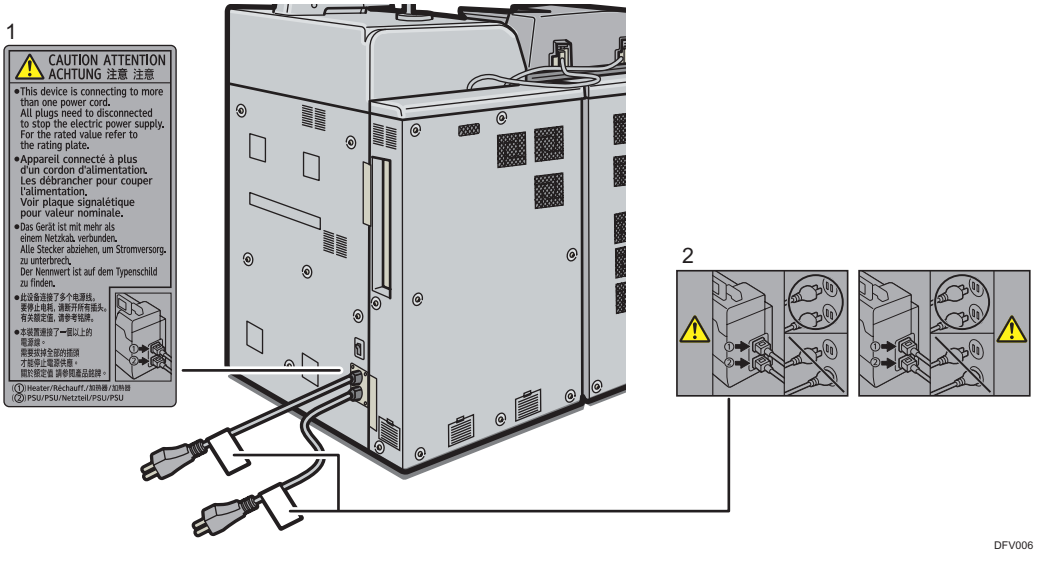
4.

Esta etiqueta indica o peso da unidade. No entanto, esta etiqueta destina-se a técnicos de assistência e operadores que tenham recebido formação. Não levante uma unidade que possua esta etiqueta.

5.

Mantenha suas mãos longe das peças indicadas com uma etiqueta. Caso contrário, você pode prender os dedos e se ferir.

Lado direito


1
CAUTION ATTENTION
ACHTUNG 注意 注意
• This device is connecting to more than one power cord. All plugs need to disconnected to stop the electric power supply. For the rated value refer to the rating plate.
• Appareil connecté à plus d'un cordon d'alimentation. Les débrancher pour couper l'alimentation. Voir plaque signalétique pour valeur nominale.
• Das Gerät ist mit mehr als einem Netzkab. verbunden. Alle Stecker abziehen, um Stromversorg. zu unterbrech. Der Nennwert ist auf dem Typenschild zu finden.
• 此设备连接了多个电源线。要停止电源，请断开所有插头。有关额定值，请参考铭牌。
• 本装置連接了一個以上的電源線。需要拔掉全部的插頭才能停止電源供應。額定額定值 請參閱產品銘牌。
① Heater/Réchauff./加热器/加熱器
② PSU/PSU/Netzteil/PSU/PSU
2
DFV006

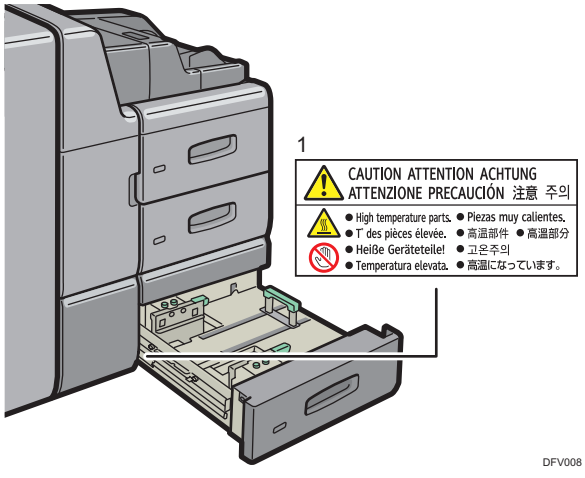
1.

Este dispositivo está conectado a mais de um cabo de alimentação. Todos os plugues devem ser desconectados para interromper a alimentação elétrica. Para saber o valor nominal, consulte a placa de identificação.

2.

Este equipamento usa dois cabos de alimentação. Para interromper totalmente a alimentação do equipamento, retire todos os plugues de alimentação. A menos que todos os plugues sejam retirados, haverá risco de incêndio ou choque elétrico.

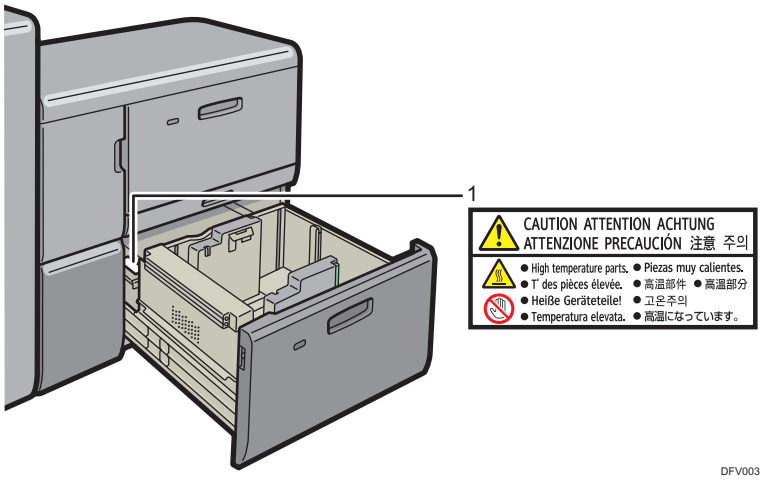
LCT largo de três vias


1
CAUTION ATTENTION ACHTUNG
ATTENZIONE PRECAUCIÓN 注意 주의
● High temperature parts. ● Piezas muy calientes.
● T° des pièces élevée. ● 高温部件 ● 高温部分
● Heiße Geräteteile! ● 고온주의
● Temperatura elevata. ● 高温になっています。
DFV008

1.

Componentes sujeitos a temperaturas elevadas. Não toque nas peças com etiqueta. Caso contrário, você pode sofrer lesões.

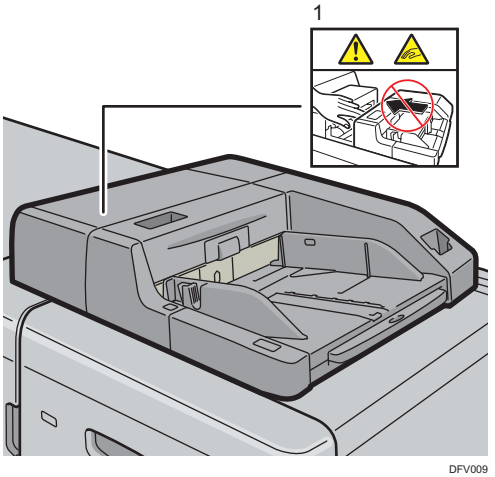
LCT largo de duas vias


1
CAUTION ATTENTION ACHTUNG
ATTENZIONE PRECAUCIÓN 注意 주의
● High temperature parts. ● Piezas muy calientes.
● T° des pièces élevée. ● 高温部件 ● 高温部分
● Heiße Geräteteile! ● 고온주의
● Temperatura elevata. ● 高温になっています。
DFV003

1.

Componentes sujeitos a temperaturas elevadas. Não toque nas peças com etiqueta. Caso contrário, você pode sofrer lesões.

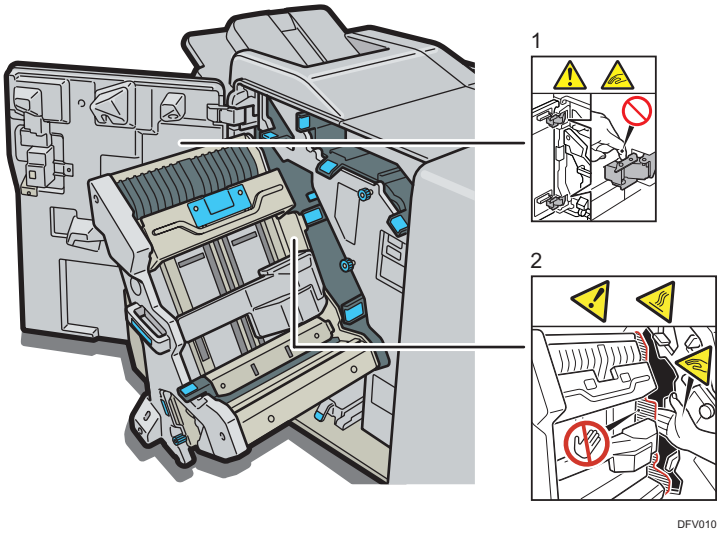
Bandeja de alimentação manual múltipla



1.

Mantenha as mãos afastadas da bandeja de alimentação manual múltipla. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos.

Finisher SR5050



1.

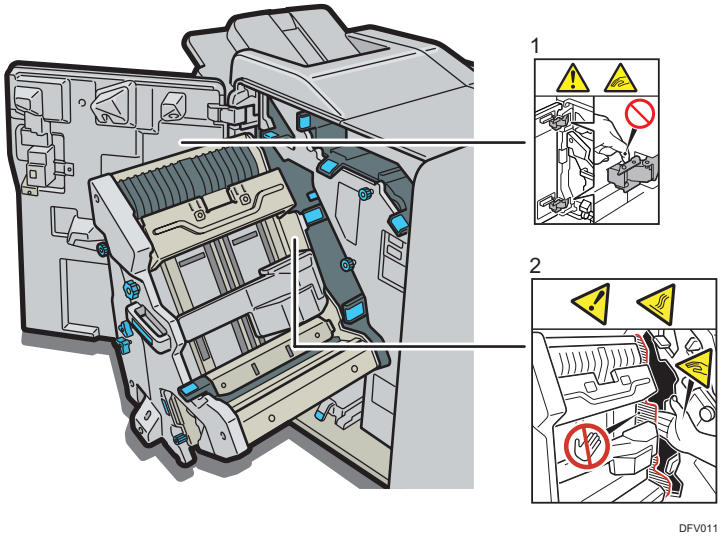
Ao abrir e fechar a tampa frontal do Finisher SR5050, mantenha as mãos distantes das dobradiças. As dobradiças constituem um perigo. Corre o risco de ficar com os dedos presos se não mantiver as mãos afastadas das dobradiças.

2.

O interior do Finisher SR5050 pode estar muito quente. Mantenha suas mãos longe das peças indicadas com uma etiqueta. Você pode prender os dedos e se ferir.

Booklet Finisher SR5060

Lado direito



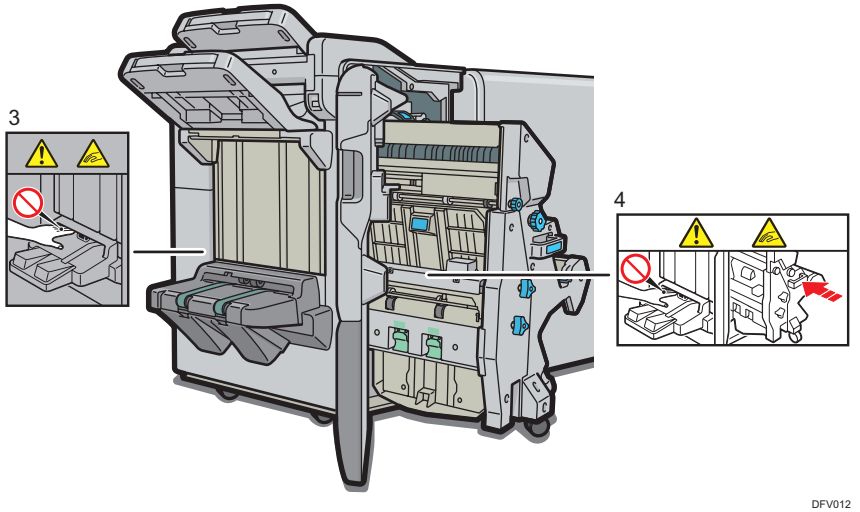
1.

Ao abrir e fechar a parte frontal do Booklet Finisher SR5060, mantenha as mãos distantes das engrenagens. As dobradiças constituem um perigo. Corre o risco de ficar com os dedos presos se não mantiver as mãos afastadas das dobradiças.

2.

A parte interna do Booklet Finisher SR5060 pode estar muito quente. Mantenha suas mãos longe das peças indicadas com uma etiqueta. Você pode prender os dedos e se ferir.

Lado esquerdo



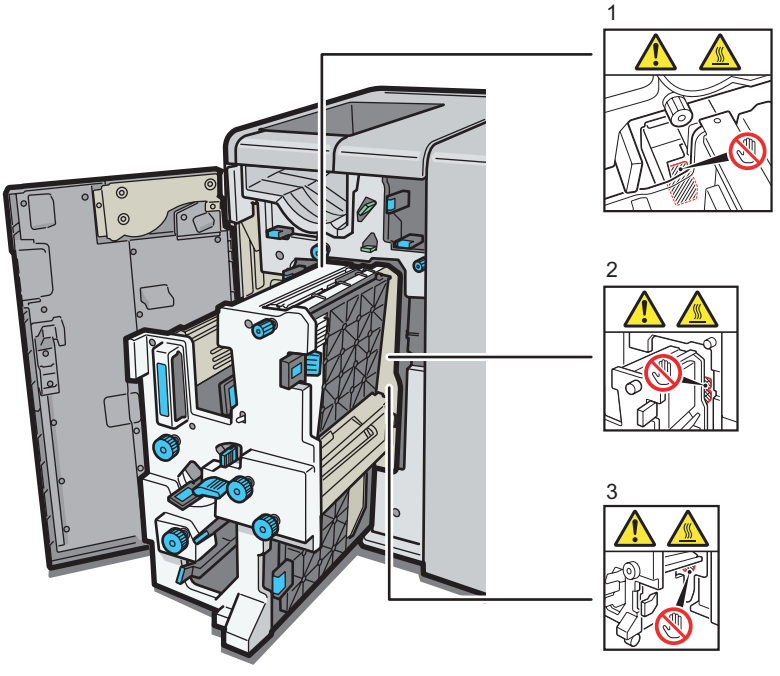
3.

Mantenha as mãos afastadas da bandeja do finalizador de folhetos ao empurrar ou puxar a unidade de grampeamento do finalizador ou retirar papel atolado. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos. Tenha cuidado para não tocar na bandeja do finalizador de folhetos durante o funcionamento. Caso contrário, você pode sofrer lesões.

4.

Mantenha as mãos afastadas da bandeja do finalizador de folhetos ao empurrar ou puxar a unidade de grampeamento do finalizador ou retirar papel atolado. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos.

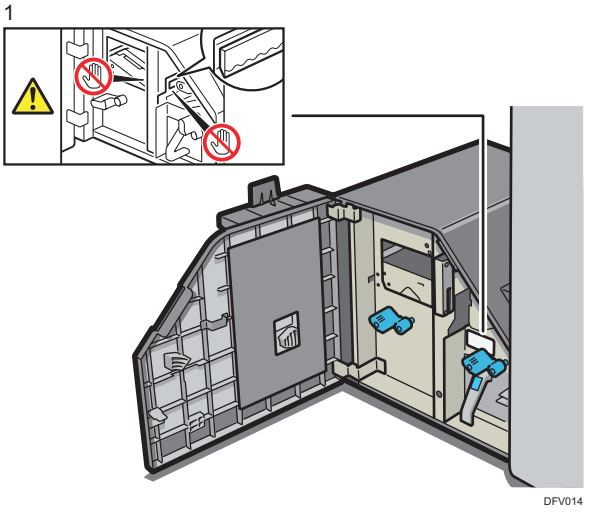
Unidade de multidobragem



1, 2 e 3.

Não toque nas peças indicadas com uma etiqueta. A parte interna da unidade de multidobragem pode ficar muito quente. Tenha cuidado ao remover papel atolado.

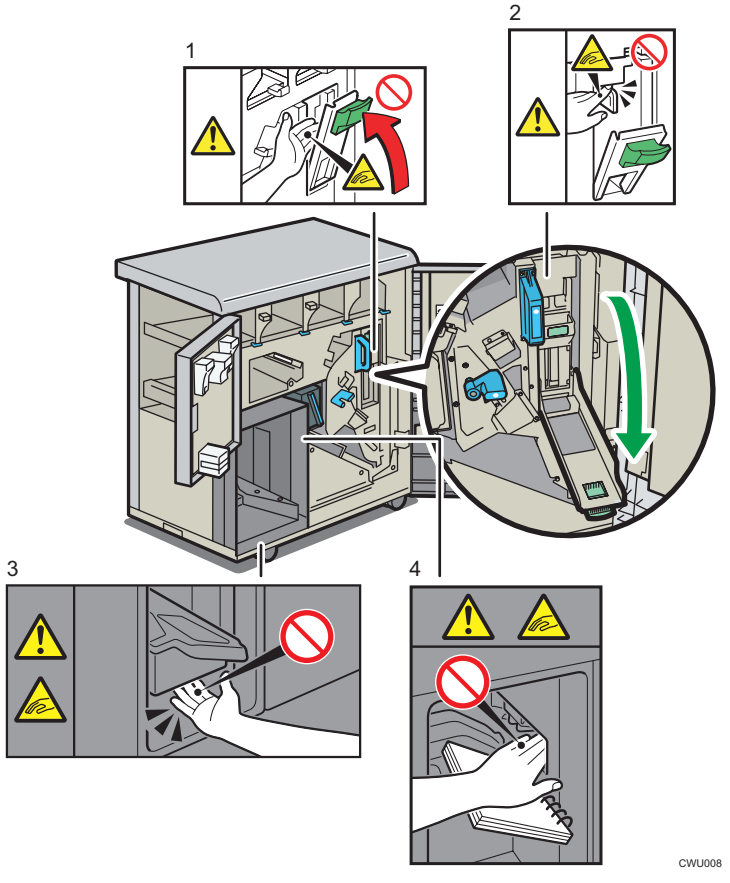
Unidade do finalizador de corte



1.

Mantenha as mãos distantes da lâmina de corte interna ao remover papel atolado. Caso contrário, você corre o risco de ferir os dedos na unidade de corte.

Unidade de encadernação de argolas



1.

Mantenha a outra mão distante ao fechar a tampa do cartucho. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos.

2.

Mantenha suas mãos longe das peças indicadas com uma etiqueta. Caso contrário, você pode prender os dedos e se ferir.

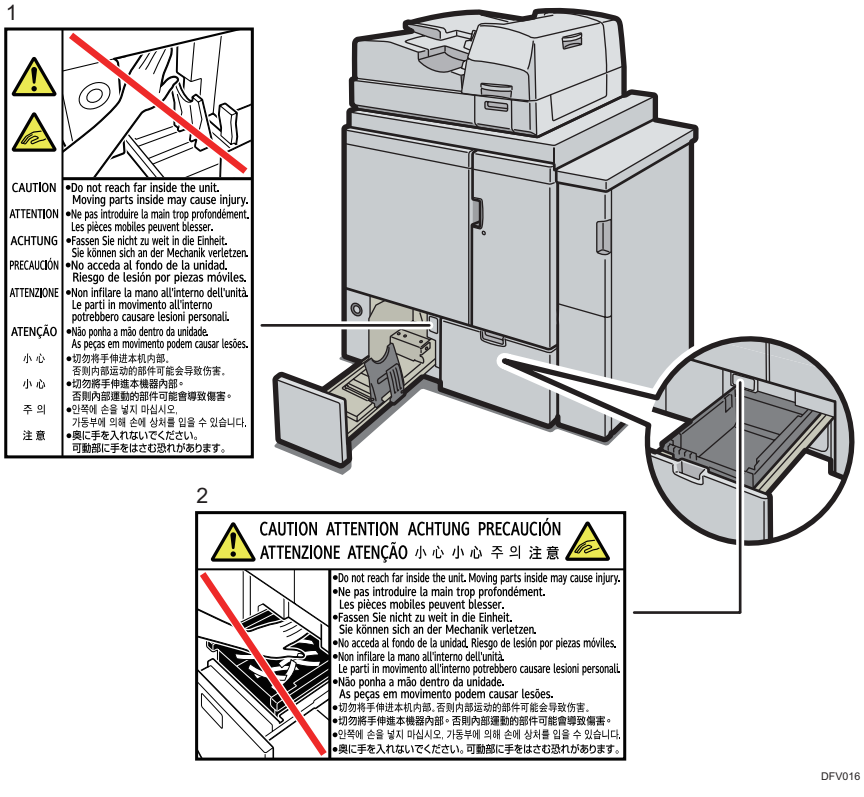
3.

Quando a encadernação de argolas estiver em funcionamento, mantenha as mãos afastadas da bandeja de encadernação de argolas. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos.

4.

Ao remover folhetos encadernados, mantenha as mãos distantes da saída de papel. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos.

Encadernação sem costura


1
CAUTION
•Do not reach far inside the unit. Moving parts inside may cause injury.
ATTENTION
•Ne pas introduire la main trop profondément. Les pièces mobiles peuvent blesser.
ACHTUNG
•Fassen Sie nicht zu weit in die Einheit. Sie können sich an der Mechanik verletzen.
PRECAUCIÓN
•No acceda al fondo de la unidad. Riesgo de lesión por piezas móviles.
ATTENZIONE
•Non infilare la mano all'interno dell'unità. Le parti in movimento all'interno potrebbero causare lesioni personali.
ATENÇÃO
•Não ponha a mão dentro da unidade. As peças em movimento podem causar lesões.
小心
•切勿将手伸进本机内部。否则内部运动的部件可能会导致伤害。
小心
•切勿將手伸進本機器內部。否則內部運動的部件可能會導致傷害。
주의
•안쪽에 손을 넣지 마십시오. 가동부에 의해 손에 상처를 입을 수 있습니다.
注意
•奥に手を入れないでください。可動部に手をはさむ恐れがあります。
2
CAUTION ATTENTION ACHTUNG PRECAUCIÓN
ATTENZIONE ATENÇÃO 小心 小心 주의 注意
•Do not reach far inside the unit. Moving parts inside may cause injury.
•Ne pas introduire la main trop profondément. Les pièces mobiles peuvent blesser.
•Fassen Sie nicht zu weit in die Einheit. Sie können sich an der Mechanik verletzen.
•No acceda al fondo de la unidad. Riesgo de lesión por piezas móviles.
•Non infilare la mano all'interno dell'unità. Le parti in movimento all'interno potrebbero causare lesioni personali.
•Não ponha a mão dentro da unidade. As peças em movimento podem causar lesões.
•切勿将手伸进本机内部。否则内部运动的部件可能会导致伤害。
•切勿將手伸進本機器內部。否則內部運動的部件可能會導致傷害。
•안쪽에 손을 넣지 마십시오. 가동부에 의해 손에 상처를 입을 수 있습니다.
•奥に手を入れないでください。可動部に手をはさむ恐れがあります。
DFV016

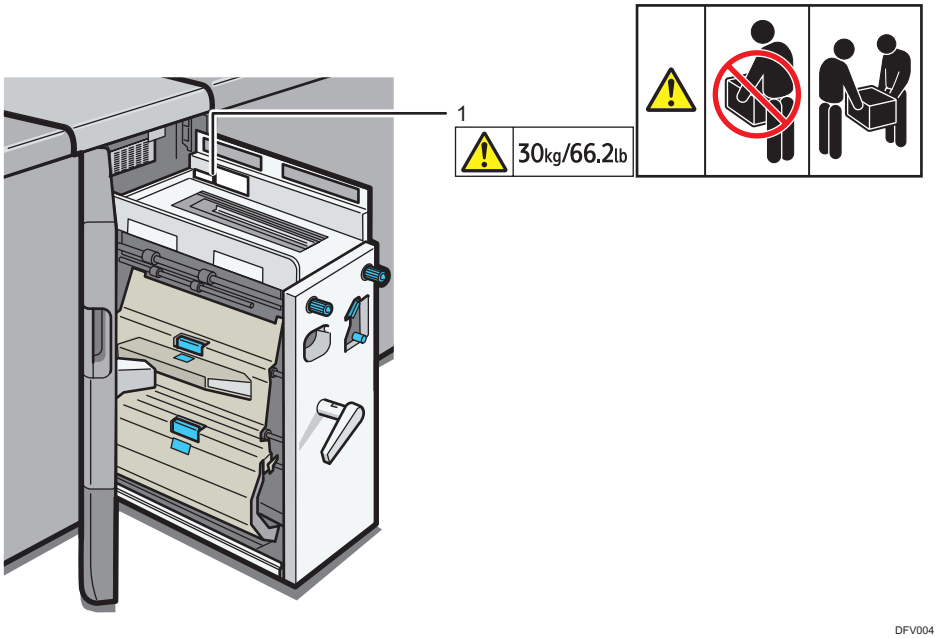
1.

Ao remover folhetos encadernados, mantenha as mãos distantes da bandeja esquerda inferior da encadernação sem costura. Se você não tiver atenção, poderá prender os dedos.

2.

Não toque na parte interna da unidade. As partes internas em movimento podem causar ferimentos.

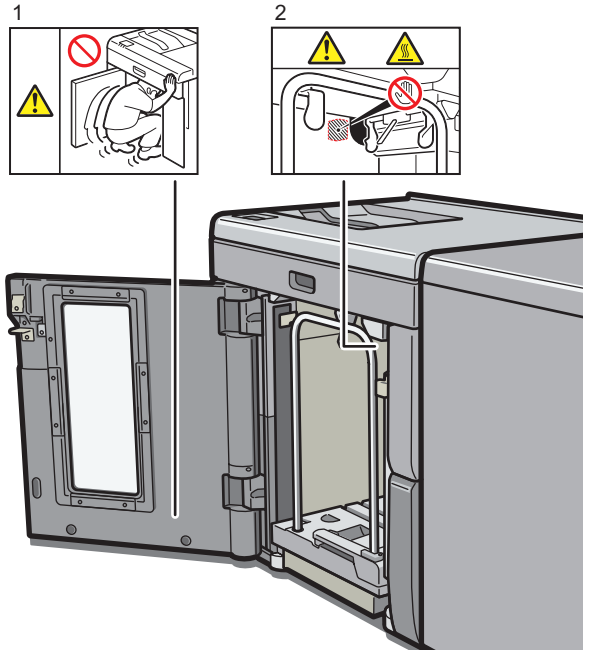
Unidade de arrefecimento



1.

Estas etiquetas indicam o peso da unidade e descrevem como levantar a unidade. Contudo, estas etiquetas destinam-se aos engenheiros do cliente. Não levante uma unidade que possua estas etiquetas.

Separador de alta capacidade



1.

Não tente introduzir-se no interior do empilhador de grande capacidade. Caso contrário, você pode sofrer lesões.

2.

Não toque nas peças indicadas com uma etiqueta. O interior do empilhador de grande capacidade pode estar muito quente. Tenha cuidado ao remover papel atolado.

Símbolos do botão liga/desliga

Os significados dos símbolos dos botões deste equipamento são os seguintes:

- I : LIGADO
- O : DESLIGADO
- ⏻ : EM ESPERA

3. Outras informações relativas a este equipamento

Este capítulo descreve as leis e regulamentações relacionadas a este equipamento.

Leis e regulamentos

Cópia e impressão proibidas

Não copie nem imprima nenhum item para o qual a reprodução seja proibida por lei.

A cópia ou impressão dos seguintes itens é geralmente proibida pelas leis locais:

cédulas bancárias, selos fiscais, títulos, ações, cheques bancários, passaportes e carteiras de motorista.

Essa lista serve apenas como referência e não é completa. Não assumimos responsabilidade por sua totalidade e precisão de informações. Se você tiver dúvidas sobre a legalidade de cópias ou impressões de determinados itens, consulte seu advogado.

Segurança relacionada a laser

Segurança relacionada a laser para os Tipos 1 e 3

Regulamentos CDRH

Este equipamento está em conformidade com os requisitos do 21 CFR, Subcapítulo J, para produtos a laser da classe I. Este equipamento contém quatro VCSELs (Vertical Cavity Surface Emitting Lasers, Lasers de emissão superficial em cavidade vertical) e comprimento de onda de 772–792 nanômetros. O ângulo de divergência do feixe é de 5,5 graus (no mínimo) e 7,9 graus (no máximo) no sentido vertical e 5,5 graus (no mínimo) e 7,9 graus (no máximo) no sentido horizontal, e os feixes de laser são gerados em onda contínua (Continuous Wave ou CW). O VCSEL tem 40 fontes de luz e a potência máxima de saída para cada fonte de luz é de 1,23 miliwatt.

Cuidado

O uso de controles, ajustes ou procedimentos diferentes daqueles especificados neste manual pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Segurança relacionada a laser para os Tipos 2 e 4

Regulamentos CDRH

Este equipamento está em conformidade com os requisitos do 21 CFR, Subcapítulo J, para produtos a laser da classe I. Este equipamento contém cinco VCSELs (Vertical Cavity Surface Emitting Lasers, Lasers

de emissão superficial em cavidade vertical) e comprimento de onda de 772–792 nanômetros. O ângulo de divergência do feixe é de 5,5 graus (no mínimo) e 7,9 graus (no máximo) no sentido vertical e 5,5 graus (no mínimo) e 7,9 graus (no máximo) no sentido horizontal, e os feixes de laser são gerados em onda contínua (Continuous Wave ou CW). O VCSEL tem 40 fontes de luz e a potência máxima de saída para cada fonte de luz é de 1,23 miliwatt.

Cuidado

O uso de controles, ajustes ou procedimentos diferentes daqueles especificados neste manual pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Segurança de laser para Media Identification Unit Type S3

Regulamentos CDRH

Media Identification Unit (opcional) está em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto para desvios conforme o Laser Notice (Aviso relacionado a laser) N.50, de 24 de junho de 2007. Media Identification Unit contém um VCSEL (Vertical Cavity Surface Emitting Laser, Laser de emissão vertical em cavidade vertical), de comprimento de onda de 772–792 nanômetros. O ângulo de divergência do feixe é de 5,3 graus (no mínimo) e 7,9 graus (no máximo) no sentido vertical e 5,3 graus (no mínimo) e 7,9 graus (no máximo) no sentido horizontal, e os feixes de laser são gerados em onda contínua (Continuous Wave ou CW). O VCSEL tem doze fontes de luz e a energia de saída total máxima é 2,5 miliwatts.

Cuidado

O uso de controles, ajustes ou procedimentos diferentes daqueles especificados neste manual pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Notas para usuários nos EUA sobre os requisitos da FCC

Parte 15 das Regras da FCC

Este equipamento cumpre a Parte 15 dos Regulamentos da FCC.

A operação está sujeita às duas condições a seguir:

(1) Este equipamento não pode provocar interferência prejudicial e

(2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa provocar um funcionamento não pretendido.

Nota:

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites estabelecidos para um equipamento digital da Classe A, conforme a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento for operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode

irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instrução, poderá provocar interferência prejudicial em comunicações de rádio. É provável que a operação deste equipamento em uma área residencial cause interferência prejudicial; nesse caso, o usuário deverá corrigir a interferência por conta própria.

ADVERTÊNCIA DA FCC

Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável por conformidade poderão anular a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Notas para usuários canadenses sobre as regras da IC para os Tipos 2 e 4

Notas para usuários no Canadá

Este equipamento está de acordo com o(s) standard(s) RSS isento(s) de licença da indústria do Canadá.

A operação está sujeita às duas condições a seguir:

(1) Este equipamento não pode provocar interferência e

(2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa provocar um funcionamento não pretendido do equipamento.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

4. Apêndice

Este apêndice descreve as marcas comerciais do equipamento.

Marcas comerciais

Adobe, PostScript, PostScript 3 e Reader são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou outros países.

Firefox é marca comercial registrada da Mozilla Foundation.

Os navegadores Google e Chrome™ são marcas comerciais de Google Inc.

Microsoft, Windows e Internet Explorer são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Safari é marca comercial da Apple Inc., registrada nos Estados Unidos e em outros países.

SD é marca comercial da SD-3C, LLC.

As designações comerciais do Internet Explorer 8, 9, 10 e 11 são as seguintes:

- Windows® Internet Explorer® 8
- Windows® Internet Explorer® 9
- Internet Explorer® 10
- Internet Explorer® 11

Os outros nomes de produtos aqui mencionados têm fins exclusivos de identificação e podem ser marcas comerciais de suas respectivas empresas. Isentamo-nos de quaisquer direitos sobre essas marcas.

MEMO

MEMO

MEMO

© 2014